THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXV.—No. 53 SATURDAY, JULY 8, 1961 TORONTO, ONTARIO

Technicians Allowed Entry

OTTAWA.—Canada has agreed to get around the Immigration Act and permit the entry of Japanese technicians to man Japanese projects in this country.

This agreement came out of talks between Japanese Prime Minister Hayato Ikeda and Canadian Prime Minister John Diefenbaker.

Japan plans to develop an iron ore project in northern Saskatchewan and possibly other mineral finds in Alberta and British Columbia. However, the Immigration Act limits Japanese immigration to close relatives of persons living in Canada.

Disclosure of the agreement came in a joint communique issued just after Ikeda departed for Chicago and the next leg on his North American visit.

"Prime Minister Diefenbaker noted the Japanese interest in the possible establishment and development of Japanese investments in Canada and indicated that mutually satisfactory arrangements would be made for the entry to Canada of Japanese nationals required in connection with certain of the operations of these enterprises," the communique said.

Japanese immigration has amounted to less than 200 persons per year over the past few years. The agreement would not affect ordinary Japanese immigrants.

—photo by JACK HEMMY

The Winnah!!!

TORONTO.—The winner of the Japanese Canadian Centre Raffle, Mrs. Elizabeth Jarema of 109 Sunnyside Avenue accepts the cheque of $2,000.00 from J.C. Director, Bob Kadoguchi. The winner came from Germany nine years ago and this is the first time in her life she has won anything. She bought the prize-winning ticket from S. Olenic at her place of work at Davis Textile. She plans to use the money to further her son's education.

Other winners were: Philip Aziz of 2146 Kingston Rd. (21" color TV with 1-year service; and James Monro of 4 Ayre Point Rd. (Stereo Hi-Fi Consol).

Re: Canadian Immigration Policy. . . .

Japanese 'Must Be Welcomed'

By JAMES K. NESBITT

VICTORIA.—Mines Minister Kenneth Kiernan, in Japan recently, became convinced of this: That Canada must, forthwith, welcome a small quota of Japanese as Canadian settlers each year, so that in five years they may be citizens of this country.

Canada now shuts her door in the face of any Japanese who may want to come here as immigrants. It is an immigration policy unbecoming a great country, one of narrow bias and unreasonable fear, one that hurts and bewilders the Japanese.

"They feel discriminated against by Canada—they cannot understand our no-Japanese policy," Kiernan said, adding that we should be dealing with Japan in fair and friendly fashion, or not dealing at all. As long as we bang shut our doors in Japanese faces we are not friendly or fair to Japan, no matter what we may say, no matter how much we go after Japanese trade.

Cabinet ministers spend much of the taxpayers money on what are often quite useless junkets; Kiernan's trip to Japan was worth every cent it cost.

Japan is one of British Columbia's closest neighbors; Kiernan, in his quiet, sincere way, did his best to promote good-will between this province and Japan.

He returned, quite positive that Canada has some responsibility to Japan, to 90 million brilliant, highly literate, hard-working people, crowded into a country not half the size of this province.

Last year, when I was in Japan, and again this year, I was ashamed because we close our doors, slap-bang, in Japanese faces; because we erect more and more barriers against Japanese goods.

In the last few days I have lost much of my shame, because a fine Canadian like Ken Kiernan feels like so many other Canadians; feels it is only right that Canada admit some Japanese each year.

I have lost my shame, too, because Prime Minister Diefenbaker has apparently seen the light, is going to have Canada work more closely with Japan. I am pleased he is going there; a visit to Japan is a terrific experience. Japan, I think, more than any other country, stuns and enchants one, until one wants to go back again and again.

* * *

Immigration Minister Fairclough should get to Japan as soon as she can; talk over this immigration sore-point, make amends. It is a pressing necessity if we want friendly relations with Japan.

We cannot do a proper, friendly business with people who feel we discriminate against them. As Kiernan says, we must work together on a fair and friendly basis, with no suspicions on either side, or we should not be working together at all.

It is a dream of mine that some day, perhaps, 100 British Columbians will get together, put up $100 each, bring to this province a party of 10 or 12 school boys and girls, and two teachers.

Let them see the wonders and beauty of this province, taste our hospitality, know of our goodwill. Let them go home to Japan to tell their friends that Canada is a good place, her people a good people, that we want to live, as Pacific Ocean neighbors, in peace and prosperity, with many a visit back and forth.

Japan Metal Sorter

TORONTO.—A Japanese electronic laboratory has developed a testing device to detect foreign matter in metals, according to the Japan Trade Centre in Toronto.

Electro-magnetic waves are used for simpler and more accurate detection than the present spark-testing method allows, according to the manufacturers—Teikoku Tsushin Industry Co. of Shinjo, Kawasaki.

The "metal sorter" comes in standard and portable versions, with transistorized portable weighing less than seven pounds. In each model, impurities in steel or metals are detected by a swing of a needle when the "metal sorter" is touched to the surface to be tested.

Nisei Girl Commissioned. . . .

Art Student Wins Scholarship

TORONTO. — A [illegible]-year-old Toronto artist, Barbara Emiko Nishimura, has been commissioned to paint a mural for the new Ontario Crippled Children's Centre. She is a 1961 graduate of Central Technical School, and one of Ontario's most promising fledging artists, according to Dr. C. D. Gaitskell, of the Canadian Society for Education Through Art.

The mural, which is to be 30 by 40 inches, will depict crippled children around a fireplace, listening to a story. "It is a picture of happy crippled children," says its creator, who hopes to have it completed by October.

She will have to budget her time closely to fit it in. Her life is in a whirl at the moment. She was so busy at the Muskoka workshop for artists, that she had forgotten entering a contest sponsored by the Canadian Society for Education Through Art. She entered her paintings in May at a time when she was also studying for final exams, and she left for a summer of art study at Kahshe Lakes, the day after completing her school year.

Miss Nishimura was back in Toronto this week and now she will remember the contest, for she was the Ontario winner, and was awarded a $400 scholarship and a gold scroll. Her rush trip to Toronto—she returned to Muskoka again—included a luncheon at the King Edward Sheraton Hotel, where Mayor Nathan Phillips presented her with her scroll.

The scholarship will pay her tuition at the Ontario College of Art, which she plans to enter in September. Although it is a four-year-course, the young artist feels that with her grounding in art at high school, under the direction of Charles Goldhammer, and her summer's study, she will be able to enter the second year of the course this fall.

The young artist has six brothers and sisters. Her mother, Mrs. K. S. Nishimura, and sister, Mrs. Herbert Hamade accompanied her to the luncheon. Miss Nishimura was born in Tashme, B.C., and moved to Ontario in 1948. She lived in Cedar Springs, until her move to Toronto five years ago. It was in Toronto, that she first became interested in art as a career.

North American First For B. C. Fisherman

STEVESTON, B.C.—Shozo Sakata, veteran Steveston fisherman, can boast that his new 37 foot gillnetter, Carol-Adam, has the first electro-magnetically actuated reduction gear to be installed on any Canadian fishing vessel. In fact, if he wants, he can extend that claim to include the whole of North America.

The Carol-Adam, built by Kishi Boat Works, is a good sturdy boat of sound design, with oak ribs and yellow cedar planking. The one innovation is that her stern roller has been dropped to make it easier to pick up the fish.

She is powered by a 165 hp DAF diesel, noted for its quietness. But it is her electro-magnetically actuated 3 to 1 reduction gear which makes her unique for the moment.

"There's no clutch to wear out," Leo Van Der Veen, whose firm supplied the engine and reduction gear, explained. "The engine and gear are coupled together through a flexible and self-aligning coupling. The control column, in effect, is a single lever electrical control switch.

Sakata, a member of the United Fishermen and Allied Workers Union for the past 10 years, has been fishing since 1926. Except for six years on a packer, all his long experience has been with the gillnet fleet.

His first boat was the SF, his second the Carol-Lyn, and all he needs to complete his modern, fully equipped Carol-Adam is good luck.

The Fisherman

B.C. Dentist Graduate

VALLEYVIEW, B.C.—Douglas N. Takahashi of Valleyview, B.C. received his dentist degree from the faculty of Dentistry at the University of Alberta this month. Dr. Takahashi plans to open a dental office in Merritt, B.C. soon.

Mad Cleaver Wielder

CHIBA, Japan.—Police said a drunken construction worker chopped one of his fellow workers with a meat cleaver last week during an argument over who had received the bigger bonus for his work.

Police said 26-year-old Kenichi Fukuda seriously injured Sachio Hasegawa, 24, when he slashed Hasegawa's chest and sides with the cleaver.

NO BAN-BOMB SUPPORT FROM A-VICTIMS

HIROSHIMA.—Organized survivors of the atomic bombing of Hiroshima refused recently to support the annual World Conference Against Nuclear Bombs, promoted in Japan to coincide with the anniversary of the blast, Aug. 6, 1945.

Directors of the 84,000-member Atomic Bomb Sufferers Council formally decided to reject a request for cooperation from Japan's left-wing Council Against Atomic and Hydrogen Bombs, sponsor of the conference.

They charged the latter group is politically biased.

—photo by JACK HEMMY

Hamilton Dance Group At Toronto JCCA Picnic

CLASSIFIED

Rooms to Let

A BEDROOM and [illegible] Greenwood [illegible] Phone HO. 3-9201. (Toronto).

MODERN STORE [illegible] heated, [illegible] optional. Available [illegible] after 5:30 P.M. [illegible]

Apartment For Rent

APARTMENT FOR RENT [illegible] above store [illegible] Street [illegible] (Toronto)

Domestic Help Wanted

HOUSEMAN. [illegible] Phone [illegible] (Toronto)

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

Paul K. Asada, D.C., N.D.*
*Doctor of Chiropractic
728A ST. CLAIR AVE. WEST
(½ Block West of Christie)
Telephone LE. 6-8220
If No Answer Call
BE. 3-3869
TORONTO

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
JON ONODERA
Proprietor
HU. 9-4654—HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Lakehead Slants

The Annual General Meeting of the L.N.C. was held on June 11th at the Wayside Church from 8:30 P.M. The main item on the agenda was the election of officers. The results are as follows: President—Sab Arinobu; Past President—Harry Kamo; Corresponding Secretary—Rae Miyata; Treasurer—Art Okamoto; Executive Secretary—Tak Omae; Finance and Membership Chairman—Min Togawa; Executive members—Tom Tabe, Norman Sakamoto, Dave Horiguchi, Ken Hibi, Min Oshimo (from these 5 the positions of Vice-Pres. and Recreation Chairman are to be filled).

* * *

Sunday, July 23, 1961 is the date, Chippewa Park is the place, for the L.N.C. Picnic this year.

* * *

Sea Cadet L/C David Kawahara, son of Mr. and Mrs. Tom Kawahara, was named the outstanding cadet of Admiral Cradock during a recent inspection in Fort William.

* * *

Miss Kimiko Seki, daughter of Mr. and Mrs. Kiyoshi Seki of Fort William, recently graduated from the St. Joseph Hospital's School of Nursing. Kim was the president of this year's graduating class.

BOWLING

During a 6-game series in May in the East End Bowling League, the Supercraft Team won the championship over 23 teams. This team, captained by Tom Miyata, consisted of Ken Taniwa, Rae Miyata, Larry Mochizuki, and Jack and Joyce Sokoloski. Tom, Ken, Rae, and Larry were the only Japanese Canadians in this league.

* * *

During the week of May 21st to 28th at the "Big M" Bowladrome, a Lakehead Open Five-Pin Bowling Tournament was held with 106 teams participating. The team of Ken Taniwa, Theresa Miyata, and Rae Miyata rolled a 3-game total of 2265 to win the $150. second prize. Theresa also won the Ladies High Single Tournament Prize for her third game.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
664 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4391

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

FREE
WE HAVE NO SERVICE CHARGES
TRAVELLING TO JAPAN
Or Bringing Someone over?
We represent all lines including American President Northwest Airlines Canadian Pacific and Pan American
Write or call for full information and rates.
DOMINION Travel Office
EM. 4-7331 — Toronto
55 Wellington Street West

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
* * *
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
113 McCaul St. TORONTO
K. Iwata Travel Service

SMALL SHOE SIZES

NEW SUMMER
STYLE ARRIVED
SIZES FROM 1 & UP
Men's Scott McHales Four Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931 Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

WELCOME, JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

Mid-Summer Sale

Begins July 3rd

中夏大賣出し
七月三日より開始

TABLEWARES:
DINNER SETS (NORITAKE)—BONE-CHINA CUPS AND SAUCERS—TRAYS OF ALL KINDS—PLATES, BOWLS, BONBONS OF LACQUER, PORCELAIN AND GLASS, ETC.

JAPANESE CULINARY WARES:
GREEN TEA SETS—NIHONSHOKU HOME SETS—SUKIYAKI SETS AND PANS—COMPLETE LINE OF DISHES FOR JAPANESE DINNERS, ETC.

HOUSEHOLD ORNAMENTS:
JAPANESE SCROLLS AND FRAMED PICTURES—TABLE LAMPS OF ORIENTAL MOTIFFS—FOLDING SCREENS—VASES, STATUETTES—JAPANESE DOLLS, ETC.

SUNDRIES ARTICLES:
ORIENTAL JEWELLERIES—FLOWER ARRANGEMENT ACCESSORIES—PARASOLS AND BEACH HATS—FISHING TACKLE—GARDEN ORNAMENTS OF IRON, ETC.

20 p.c. Off Regular Prices

TAKE ADVANTAGE OF THIS SALE AND SAVE MONEY ON YOUR CHRISTMAS GIFTS AT GREAT DISCOUNT, BEFORE THE NEW ONTARIO SALES TAX BECOMES EFFECTIVE ON SEPTEMBER FIRST. PLEASE REMEMBER THAT THE RECENT BUDGET AIMING TO DEVALUATE THE CANADIAN DOLLAR WILL AUTOMATICALLY RAISE PRICES FOR ALL GOODS IMPORTED.

Paramount Gift Shop

733 DANFORTH AVE., TORONTO

(1 BLOCK EAST OF PAPE AVE.)

TEL.—HO. 3-7831 STORE OPEN: 9 A.M.—9 P.M. MON. TO SAT.

寒い朝 (10)

石坂洋次郎

居間に掛こたのがあり、花模様の友禅の蒲団がかけられ、その上に黒漆の四角な板がしかれてあった。

『ほんとによく来てくれましたね、若渕さん。……お母さまには断わってあるでしょうな』

貞一は、間近からとみ子の顔を眺めて、何か悪口でも云いたげな、皮肉な微笑を浮べて云った。それは、相手の人物が気に入つたときに示す父の癖であることを、重夫はよく知っていた

『いえ、まだです。いますぐ電話でそう云いますわ』

『そうして下さい。……今朝の重夫の電話では、お宅は親子がよく似ていらっしやるそうですが、うちはどうですか？』

とみ子は、困ったように二人の顔を見較べていたが不意にズバリとした口調で

『小父さまの方が立派ですわ！』

『チエ！　適當にお世辭を使いやがって……。お前はたしかに社交家だよ。俺、そんなの嫌いだな……』

と重夫が不平を云った。

『ハッハッハ……。とみ子さんがそう感じたものなら仕方がないじゃないか。ハッハッハ……』

貞一は肉づきのいい身体を揺するようにして笑った

『そう云えばな、お父さんとパパのところでも、ママさんの方がずっと美人だぜ』

『お前にも美人がわかるようになったかな。この人より美人だと云ったら、どんなだろうな。わしなどが見たら目がつぶれるかも知れない。ハッハッハ……。わしはちょっと患者をみてくる。……とみ子さんはすぐお母さまに電話をなさいよ』

貞一はそう云って、診療室の方に立って行った。

『とみイは親爺のテストに及第だよ』

『そう。私が小父さまの方が立派だって賞めたからかな……』

『親爺は初對面の時から、そういう皮肉だかお世辭だか分らんようなことを云つてのけるん間が、あんがい気に入るんだよ。僕は少しばかり面白くなかったがな……』

『……私、ママに電話するわ。今日はママがおそい日で、まだ學校に残ってるかも知れないの。貴方も一所に来て、私の電話、聞いていてよ……』

『電話室、こっちだよ』

重夫は、母屋と診療室をつなぐ、廊下の中ほどにある、電話室にとみ子を案内した。

尋ね人

伊藤馨さん。在日の母親伊藤キリさんが現住所をさがしています。本人又は消息御存知の方は本社まで御通知下さい。

商賣のために
ローンが必要ですか？

あなたのビジネスを擴張したり　又はモダン化するために　低利なローンを　必要としその返濟が出來得る立場にあるのであればモントリオル銀行は喜んでヘルプ致します
貸付けは銀行の業務であつて　いつでも健全な商業的提案について支店長と話し合うことをおすすめ致します。
きつと支店長は滿足を與えるものと信じます。

"MY BANK"
B of M

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
一八一七年創設以來カナダ人と共に營業しています

NIKKA-NET　HIRATA-MADE

一九六一年度のギルネットはよく獲れると定評のある日加ネット＝平田メイドを是非本店へ

日加貿易社
（漁網直輸入）

217 Denlevy Ave., Vancouver 4, B.C.　Phone MU. 4-7623

トロント佛教會（バーサスト街九一八）
七月九日
午前九時　日曜學校
午前十一時　朝の禮拜　石浦入道
午後二時　日中
納骨堂禮拜

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
七月九日　午前十一時半
日語禮拜
『相互の公道』　清水牧師
☒日語聖書講義　午前十時
☒教會學校　午前十一時

トロント日系聖公會
電話エルイー五五〇四六
七月九日　午前十一時
午前九時　略式早禱式
午前十一時　野外禮拜
（ラッサールパークにて）
司式　今井司祭
『自然と神』
（祈禱會聖書解義は休み）

生長の家誌友會
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御來聽歡迎。
☒重石宅（毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時）303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
☒市居宅（第二、第四土曜夜八時）400 Kingswood Rd., Phone OX. 1-1398
☒上田宅（毎週日曜　午後一時半）524 Ontario St., Phone WA. 5-7995
☒富本宅（第二、第四土曜夜八時）318 Markham St., Phone WA. 1-9167

○本紙購讀料　前金にて一年七弗、半年四弗

辯護士　大家一夫
トロント市カレッジ街二ルーム一〇三エー
電話　ダブリュ・エー一ー五六〇五
自宅オーエクス八ー二二八〇

辯護士　鬼塚敏三
事務所トロント市
西クイン街二二六番地
電話イーエム八ー四八四七
自宅オエクス一ー三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市　竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

花
上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

辯護士　ノータリパブリック
倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話　イーエム六ー三三三三
自宅　アール・オー七ー三四二七

喜びにも、慰めにも、いかなる場合にも、花をお送り下さい。
ブロードウエー花屋
BROADWAY FLORIST, 691 W. Broadway, Vancouver 9, B.C.
Phone TR. 6-3848

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑樓）
電話エムユー一ー六六二四

FOR A SURE TOMORROW
INSURE TODAY
Crown Life Insurance Co.
900 W. Pender St. (MU. 1-7341)
6650 Heather St. (FA. 5-2528)
Vancouver, B.C.

明朗な生活と力強い活動を
一家安心して將來の希望に生きるために貯蓄しながら生命保險付クラウン生命保險をお選び下さい
晩市ペンダー街九〇〇
ヘザー街六六五〇
矢田源一郎

「國寶」新米入荷
醬油
◎最寄りの商店にてお求め下さい

食料雜貨直輸入卸商
西澤商會
S. NISHIZAWA & CO., LTD.
Importers & Exporters Wholesale Grocers
755 Powell St., Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-9944
Evening: Phone FA. 5-4185

廣州チャプスイ・ハウス
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
廣州チャプスイ・ハウス
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4333 — EM. 3-0039

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、渡航の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認　岩田旅行案内社
岩田鉄一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-3307—MU. 4-3594

公認　岩田旅行案内社支店
亀岡徳衛
113 McCaul Street, Toronto 2 B, Ont.
Phone EM. 8-0016

少數乍ら割當移民許せ
口先だけの日加親善ではダメ

【ビクトリア發】このほど訪日して歸つたばかりのケネス・ケアナン鑛山相（ビーシー州）は「カナダはいますぐ、少數の日本人移民割り當てを許し、彼等が五年滯在すれば市民權をとることができるようにすべきであるとの必要を痛感した」と語つた。また同鑛山相は現在、日本からの移民をほとんど禁止しているところの差別的移民法は、最近日本との貿易關係が密接になつてきているカナダにとつては、國の恥であるとし日本と公正なる貿易を行ないたいとカナダが願うのであれば、移民の點で日本人は差別されていると考えている日本人と、心底から親善關係を結ぶことは不可能なことである。フェアクロー移民相はできるだけ速かに日本を訪れて、移民法の欠點について話し合うと共に、それを是正して日本人の入加を歡迎する意思表示を行なうべきであるとの意向を示したが、ディフェンベーカー首相が日本に招かれていることは、日加にとつて大きな利益となるといつている。

二十一日に荻原大使夫妻送別會

七月末にオタワを離任される荻原大使夫妻送別會を全加市協とトロント市協合同主催で七月二十一日(金)午後七時日光ガーデンで開催することになつた。準備の都合上參加希望の方は十九日までに一世部の龜岡幹事又はニューカナデアンと大陸時報のいずれかへ申し込んで頂きたい。

佐藤傳氏夫妻ト市で歡迎會

晩香坡の日本語學校長佐藤傳氏夫妻が七月十六日にトロントを訪問することになり、十七日(月)午後七時から日光ガーデンで語學校學友會員一同の兩先生歡迎會が開かれる。參加希望者は熊野バリー、松井マツト、脊掛ケン三氏のうちの何れかに十四日までに申込まれたいと。

加弗の値下り 生活費は上騰！

フレミング藏相がカナダ弗の為替相場を値下げすると發表して以來、米一弗に對し九六・二五仙という一九五〇年以來の安いカナダ貨となつている。しかし、観光業界では、米人客が米弗がのびる得点があるので續續カナダに米弗を落としてくれると歡迎しているが、輸入のフルーツや野菜物が値上がりしているように、日に日に生活費が上がる一方で、カナダ国民にとつてはしごく迷惑なことである。

TCA機 七月廿一日にスト
國內各空港にピケットを張る

【モントリオール發】トランス・カナダ・エアラインズのスチュワードおよびスチュワーデスは來る七月二十一日からストライキに入ることになつた。八百名の乘客給仕人はジェット機特別手當を要求していたものだが、會社側が應ぜず、二十一日夜半から一齊に仕事をはなれると共に、各空港にピケットを張ることになつている。會社側では目下養成中の給仕人を緊急使用して定期便を發着させるといつている。給仕人は月給三三五弗ないし四三〇弗を稼いでいるものである。

日系孃認めらる

タシメ收容所で生れたいわゆる「戰時ベビー」の西村バーバラ・エミ子さん（一七）は今回ホーマーク美術獎學金四百弗をうけた。エミ子さんは不具兒童新病院の壁畫を描く仕事も與えられ、前途有望なアーチストと目されている。

エシングトン漁民部落全燒

【プリンス・ルパート發】當地付近にあるポート・エシングトン漁民部落は今週、カガミの破片に太陽が反射したのが本道りの家屋に火をつけたのが出火原因となつて全部落が燒失した。戰前、ここにはかなりの日系漁者が住んでいたもので、いまはほとんど原住民だけとなつて寂れた漁村であつた。

人事消息

■出生

▲トロントの吉岡エドワード牧師夫人は七月三日ウイメンズ・カレッジ病院で男兒を出產、アンドリューと命名した。

■結婚

▲オ州ベルヴィルの佐藤ピーター氏夫妻息女メリーさんと同市のジエームス・ローター氏は六月十七日同市ブリッジ街合同教會でパリー・デービス牧師司式で結婚式をあげ、グラハム氏宅で披露宴を張つた。

▲トロントの中村良太郎氏夫妻息女節子スージーさんと米國ミシガン州の佐野熊雄ジョージ氏は六月二十四日ト市佛教會で石浦開教使司式で結婚式をあげ、マージョング菜樓で披露した。

▲トロントの米蒲貢氏（米蒲ふめ氏が親代り）と岩瀨陽子さん（在晩市、母、岩瀨ヨシ氏）は五月六日ト市セント・ジョン教會でマシニヤ・カイトー牧師により結婚式をあげ、チャイナハウスで披露した。

▲モントリオールの小林志津夫人息英二氏とトロントの足立稜子夫人息女美佐保さんは七月一日ト市祝アジ教會にて今井司祭司式の下に結婚式を擧げ日光ガーデンで披露、ワシントン方面へ新婚旅行しモ市に新居を持つた。

▲ハミルトンの藤野一基氏夫妻息巧（マシユー）氏は加藤律子さんと六月二十四日同市クライスト・カセドラル教會において今井牧師司式の下に結婚式をあげ、グレンジにて披露した。

御禮

トロント在勤中は私達夫妻に對し、清水博士はじめ教會首腦部、日曜學校、カップル・クラブ、ヤング・ピープルおよびトロント日系合同教會員の方々より多大の御厚意に預りましたことを略儀乍ら紙上を借りて御厚禮申し上げます。

吉岡エドワード牧師夫妻

結婚御挨拶

米蒲貢
岩瀨陽子

右兩名儀去る五月六日ト市セント・ジョン教會にてマシニヤ・カイトー牧師により結婚式擧行、引續きチャイナ・ハウスで些か披露宴を催しました節は御多用中御臨席の榮を賜り結構なる祝品、祝辭、祝電を頂き有難く厚く御禮申上げます。尚今後共兩人に對し一層の御交誼と御指導の程御願い申上げます。

トロント 親代り 米蒲ふめ
晩香坡 母 岩瀨ヨシ

結婚御挨拶

清水利昭（アーサー）
林勇里子（リリヤン）

右兩名儀豫て小倉牧師御夫妻の御媒約に依り婚約中の處五月二十七日ノーサード合同教會に於て小倉牧師に依り結婚式擧行、引續きマールボール・ホテルに於て披露の宴を催しました節は態々御臨席の榮を賜わり過分なる御祝品並びに祝辭、祝電を戴き厚く御禮申し上げます。尚今後共若き兩人の爲御交誼と御指導を賜わり度略儀乍ら紙上を以て御禮旁々御願い申し上げます

ウィニペッグ 清水利平 きよ子
レーモンド 林清高 朝子

お盆と先亡者追悼法要

來る十六日(日)午前十時同胞墓地に參り供花、午後五時よりキャノン・ホールに於て先亡者追悼法要を執行します。今回講師として米國より藤本芳彦師が來市しての說教があります。

●午前十時 同胞墓地に參拜供花
◉午後五時 先亡者追悼法要
◉講師 米國の藤本芳彦師
●場所 キャノン・ホール
法要終了後盆踊り

ハミルトン佛教會

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。

トロント市ベイ街三七二
イーエム三一四三九一

アメリカ ペンリン市
講師 **藤本芳彦師**
——『まごころ』

七月十六日 午後二時半
お盆ほうよう

七月九日 午後二時＝納骨法要

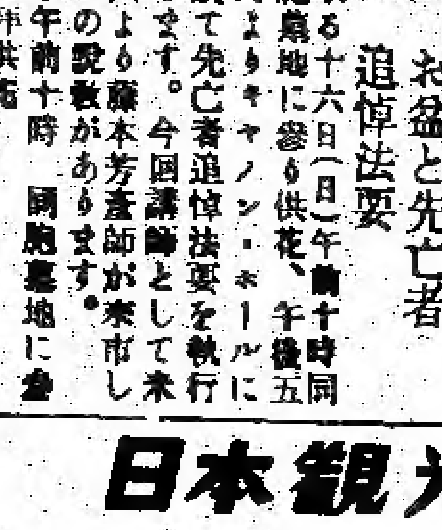
トロント佛教會

● **祝辭と挨拶**
—禮儀作法等知らねばならぬものの案內書—

◇模範実例演說・式辭挨拶・座談 一、五〇
◇簡單で親切な結婚披露の挨拶と祝辭 一、五五
◇座談・挨拶・演說の資料 一、三五
◇弔祭祝賀実用式辭と挨拶 一、九五
◇新時代の禮儀作法（大妻コタカ女史） 三、七五
◇新しい結婚禮式 一、〇〇
◇結婚禮式一切の心得 一、〇〇
◇誕生から一生の祝い事・結婚・葬儀作法 特價一、三〇
◇百万人の作法（ハデー著） 一、七五
◇実際に役立つ會議の仕方 、八〇
◇（英文）日本の作法 三、二五

航空船切符發行
小切手爲替發給 **龜岡書籍食品商會**
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 364-9934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本觀光は



航空機又は船で

アメリカン・プレジデントライン、ピーアンドオー、日本郵船、各航空會社の切符取扱並びに旅券手續一切。

●特に妻子その他呼寄せのお世話を致します。

（公認旅行案內社）
フルヤ・ツラベル・サービス
FURUYA TRAVEL SERVICES
366 SPADINA AVE. TORONTO 2-B
PHONE EM. 6-1078

世界中の人が使っている…

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-6358—WA. 3-9398

旱バツに悩むマニトバ

ウ市　與志麿

忘れ得ない一九五〇年のレッド河の洪水で防水作業日記というものを書いて、ニューカナディアンに送ったものであるが、今度はその反對に平原州、特にマニトバ州に於ける大旱魃について見たまま、感じたままを綴ってみることにする。

旱魃に"火"の字を加えたと云うのは、過去五十二日間雨が全然無く、一八〇〇年代より始められたと云う當地氣象者の記録にないと云うのだから大製災でもあるまい。最近の當市英字紙の見出し等も"家畜市場統制に就て緊急會議召集""バートン農相旱魃救濟案發表""水を控えろさもなくば制限""農家の危機""火の用心、森林相一般に訴う"等々の記事が目立つ。つまり牧場は枯れる、水は無し、牧畜業者は先を案じて市場に持ち込む。こんな状態が悪化すれば市場が混亂する恐れあり、統制すると共に家畜の移動、ヘイの供給等に援助を與えると云うのである。

又一方水の問題であるが大ウ市四十五万を養う飲料水の水源地は遠くオンタリオ州境のショール湖、約百數十哩の地點から大水管によってつながれている。毎年夏期制限されていた水の使用も、昨年市土木課によって新式の貯水池が完成されてより、當局では今後十年以上は水の制限は無いであろうと發表したものであるが、大ウ市に於ける水の使用量の最高記録は昨夏の六千七百万ガロン、ところが昨今は七千四百万ガロンに跳上り、この狀態が續けば貯水池に送り込む水ポンプが間に合わないと云うのである。

ウ市には數多くの公園やゴルフ場があり、毎年今頃になれば何處に行っても廣い芝生は目の醒める様な緑一色なのに今は見るも哀れな色である。麥は勿論絶望視されている。年々産業化されつつある平原州ではあるが、未だ農産物が經濟の重要役割を果しているのであって、一般の見通しは暗い。

斯うした狀態下にあって獨り悦に入っているのは建築業であろう。大きな見方からすれば『悦に入る』などと云えた事ではないが、雨が降らないお蔭で仕事がはかどるのは事實で、建築請負をやっている私等は良い体驗を持っている。毎年五月から六月にかけて新らしい仕事を始める。先ずコンクリート・ファンデーションであるが、これをやる頃にはお定りの様に雨に見舞われ、マニトバ名物の粘土は濡れると其の威力を發揮して到底仕事にはならない。つまりカンツラクター泣かせの雨であるが、農家では慈雨とばかり悦に入る。

私の家の前は數百英加の廣い荒地で數十年前煉瓦會社が土を掘ったとかで、到る處に小さな池が散在し、夏は蒲や水草、周邊には雑木が繁茂し、夕方前のステップに腰掛けて夕涼する頃には、この自然地帯から蛙や虫の鳴く聲が流れ詩情をおこさせるのであるが、先日ふとこの荒地に踏み入ってみると池の水は干上り大きな龜裂がみとめられ、黄色い雑草が私の足にからむ度にカサカサと音をたてた。空はどんより曇っている様だが、これは手の施し様もない程續がへていると云う北部の山火事のせいとも思われる。"栄冠は空へ"—英字紙の見出しではないが何氣なしに見上げた空には今日も憎らしい太陽がぼんやり煙っていた。

（七月二日記）

ハ市で盆法要

ハミルトン佛教會では來る十六日(日)午前十時、同胞墓地に參拜供花、同日午后五時、先亡者追悼法要を營み、米国の藤本芳彦師が説教する。場所はキャノン・ホールであとから盆踊りがある。

ペンパル求む

今春高校を卒業した十八才の石川ツル子さんが日系カナダ人のペンパルを求めている。日、英どちらでもよいと。宛先は次の通り。

栃木縣大田原市佐久山町二、二三四番地
林茂方　石川ツル子

紫煙

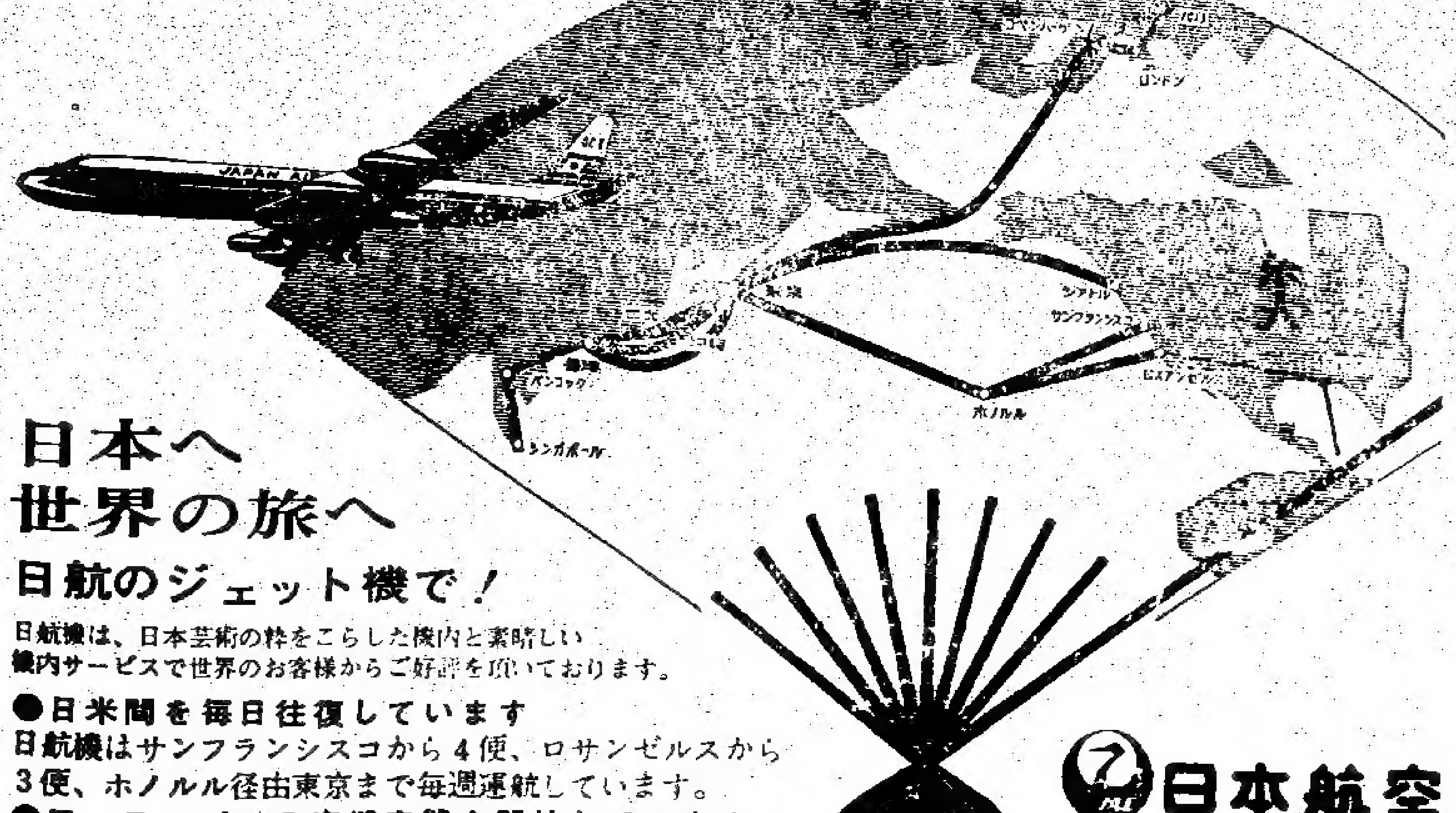
ケンゾー

△ビーシー州の二大産業である伐木と漁業は、慣例を破って今年はストなしにおさまったらしい。漁者にしてみれば、シーズンの真最中にストをやって、解決がつくころには魚は河やインレットにさっぱりという苦い經驗をほとんど繰り返して味わってきたものである。

△漁組首脳者は今年も强行ストをけしかけたというが、これには漁者がおいそれと乘らず、多數票で魚價据え置きを承認したというのである。ス町からの通信にも『いつまでも漁組のいいなりになってはおられぬ。背に腹はかえられない』とある。

△二万七千のランバーメンたちも賃金据え置きを支持してストを回避した。二年前、六週間にわたってのストで賃銀だけでも千五百万弗ないし千六百万弗を損した記憶はまだ新しい。この二大産業のスムーズな運行は他のすべての産業部門をうるおすことになるのは明らかなことである。

△それだけではなく、ビーシー州の勞働界は不安定でとの悪評を抱いている東部カナダや外国に、大きな信用回復となっていると報じられている。



日本へ
世界の旅へ
日航のジェット機で！

日航機は、日本芸術の粋をこらした機内と素晴しい機内サービスで世界のお客様からご好評を頂いております。

●日米間を毎日往復しています
日航機はサンフランシスコから4便、ロサンゼルスから3便、ホノルル径由東京まで毎週運航しています。

●ヨーロッパへの定期空路を開始しています。
日本からヨーロッパへ北極径由で、コペンハーゲン、ロンドン、パリーへ毎週2往復しております。

9月から世界[illegible]のスピードを誇るコンベア[illegible]中距離ジェット機が東南アジア線に就航いたします。

日本航空
JAPAN AIR LINES
Rockefeller Center, 5th Ave., N. Y. C.
JUdson 6—7400
60 E. Monroe st. Chicago
ANdover 3—1384

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5003

毎週水・土二回發行
購讀料金　半年四弗（前拂）　一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

カン國の政變を日本側では憂慮
張首相ほか閣僚ら追放さる

【京城發】カン国（南朝鮮）軍政部は、共産黨に加擔したという理由で張都暎首相以下七名の閣僚を追い出し、新首相に国防部長官宋尭讃中將を任命した。軍政部はさらに張政府下の元檢事總長、元逓信部長官ほか国會議長をふくむ八名の民主黨議員も同樣の理由で追放した。カン国陸報部司令官の語るところによると、これらはいずれも監禁されていると發表した。カン国のこの政局不安定について日本の外務省筋は憂慮している。この政變について親官派の張都暎中將がクーデター後比較的穏健な方向を打ち出して佐官派をケンセイしていたのに對し、カン国国家再建最高會議の副議長だつた朴正熙少將（議長となる）を中心とする佐官派の不滿が表面に現われたものとみているが、同時に佐官派としてもクーデター後一カ月半過ぎた今日、このような變化が起こつても国内体制が急變することはないとみられているが、日本外務省では、このような軍事政權に對して日・カン會談を再開することについては、さらに事態の推移を見守つていく方針である。

カン國から日本へ使節團

【東京時事通信】カン国政府が派遣した親善使節團長崔徳新氏ら一行四人は今週來日した。一行はカン国軍事革命の目的などについて日本政財界の首腦部に説明するため派遣されたものである。一行は池田首相と會つて親書を手渡したが『日・カン兩国はなるべく早い機會に国交の正常化をはかり外交ルートを通じて懸案を解決していきたい』と述べた。

「コイン罷免」めぐつて
＝オタワ議會で激しい論戰＝

【オタワ發】カナダ中央銀行のコイン總裁罷免問題をめぐつてオタワ議會は與野黨間にはげしい論戰が展開されたが、結局、コイン罷免案は第三讀會を通過、最終的段階に入つた。この問題討議において、ディフェンベーカー首相とピアカースギル議員との間に一騎討ちがくりひろげられ、コイン氏罷免は政府が誇る"人權法"に抵觸すると攻めかけるピ議員に對し、デ首相は個人の權利を無視することの上ない行為を"閣令"であつさり片づけた自由黨政府は、自分が永年、その結實のため努力してきた人權法案にあくまで反對してきたにもかかわらず、いまとなつて人權法を無視しているとワメき立てるのは余りにも疑り方がひどいではないかと自由黨政府が戰時中、日系人に對してとつた政策を指摘して應酬した。

米、外蒙承認へ
台灣政府の怒りを承知して

【ワシントン發】米国政府は台灣政府の怒りを承知で、外蒙古の国連加盟を支持すると同時に外蒙と外交關係樹立を行なう計画であることが今週報じられている。【台北發】外蒙が国連加入申請を行なうような場合、国府は拒否權を行使してこれを拒絶し、もし中共が參加を要請して許されるようになつた場合は、国府はさつさと国連を脱退するハラであるといわれる。台灣政府筋では『米国が外蒙を獨立国と認めて外交關係を樹立し、国連にも參加させる方向に動いていることは殘念至極だ。外蒙は獨立国でなくソ連の從屬領で、しかも中国の領土である』と不滿を唱えている。

死者二六五

【東京發】先週の近畿、中部、關東一帶を襲つた豪雨による人命被害は死者二六五、負傷一、二五一、行方不明八七と政府が今週發表した。

クウエトからの英軍撤退を要求

【國連發】アラブ連合共和国およびソ連代表は五日、國連安保理に對し、クウエトからの英軍撤退を要請したアラブ連合代表はクウエトとイラクの關係は、アラブ連合国が處理することが最も平和的であるので、この際英軍がクウエトに駐屯することは却つて悪影響があるので速かに撤兵してほしいと述べ、ソ連も同樣の抗議を申し入れた。

豪州の大學生に自由戀愛を警告

【豪州シドニー發】豪州聖公會の監督長、ヒュー・ゴコ大僧正は今週宗教禮拜の席上、豪州の大學生に『自由戀愛』と『結婚前の性交經驗』を教えていると警告、『彼等（教授）が共産主義者だというのではないが、かかる教えは人間の精神價値を墮落させるものである』といつている。

日加のキヅナである二万六千人の日系人

池田首相一行がオタワ下院で歡迎されたことは既報の通りだが、ディフェンベーカー首相、ピアソン自由黨主、ヘリッジ・シーシーエフ黨主らの歡迎の演説を議事録からひろうと次の通り。

◇首相＝過去二、三年間カナダ人の訪日と日本人の訪加はしだいに増加している。その結果、相互の理解を増進しているが、さらに日本とカナダを結ぶために、カナダの海の向こうにある隣国、日本の文化的傳統を誇る二万六千人の日系カナダ人が、カナダの社會、産業美術および技術各分野に多大の貢獻をなしている事實であります。

◇ピアソン＝日本とカナダはただ地理的意味に二つの太平洋国家であるというだけでなく、この太平洋に兩国が位置し、ともに国連で自由と民主々義のため努力しているものである。

◇ヘリッジ＝私が國會議員らと国際議員會議に昨年東京を訪ずれたとき、美しい日本で受けた禮遇を忘れることはできない。日加兩国が今後、關係を緊密にして提携していくことを願つてやまない。

社信黨盛返しへ

【オタワ發】ソーシャル・クレジット黨（社會信用黨）は今週オタワで全国代表者會議を行ない、ビーシー州ベネット首相の激勵演説を中心に、オタワ議會から議席を全く失つてしまつた社信黨の盛り返し運動について活ばつなる會議を展開したこの大會では社信黨全国黨主にアルバータ州レッド・デアのカイロプラクター、ロバート・エヌ・トムソン氏が第一回票で當選したが同氏は社信黨は次期總選擧に全国各選擧區から候補者を出すといつている。

◇トムソン新黨主は、その就任演説において、保守黨オタワ政府は、政權をとつて以來、失敗のくり返しでとくにコイン總裁を罷免するのに議會の手をわずらわすというやり方は、まつたく恥さらしで、國民の政府に對する信用はこれがためにガタ落ちである、と述べさらに保守政府は難問題がおきると、すぐさま"ロイヤル・コミッション"を任命して責任をうまくのがれようとすると語つた。

駐佛大使に決る

荻原駐加大使は六日付駐フランス大使に轉出、發令された。なおオタワ大使館の參事官であつた近藤晋一情報文化局長は外務大臣官房審議官となつた。

日本品に英語レーベルつけると賣上げ跳躍！

【東京發】今まで日本語のレーベルをつけていた日本品に、とくに英語名をつける傾向がしだいに増加してきている。ある批評家は、日本は無暗やたらに外国語を商品につけていると非難しているが、英語をレーベルに使うと賣れ行きがよいというからおかしなもの。

◇東京のある織物會社のスポークスマンは『昨年、英語名"サンマー・ウール"とつけて賣り出したところ婦人用の夏物衣服が急にジャンプした』といつているのは好例の一つ、外国語のついたものや舶來品に弱いのが日本人の通弊らしい。東京の百貨店"白木屋"店内百七十の部または展示場のうち三分の一以上は外国名をつけている。たとえば『ゴールデン・デザイン・ルーム』とか『ターターン・ショップ』『セブンティーン』『フェード・トーン・パレード』『パアシライ・ショップ』そして『サロンデ・エルガンス』というように。

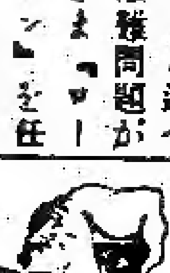
◇織物會社ではフランス語のネグリジエー、ランジエレーまたはキャミソールなど、日本では日本語となつているという。

日本の大注文で銅山が再運轉

【晩市發】ビーシー州奥地メリットのクレイグモント銅山は今秋操業を再開、日産四千トンを目標にしている。同銅山は採算がとれないとして閉止されていたものだが、日本の三大精錬所との成約で再運轉することになつたもの。

紐育乗入れ不調

【東京時事通信】五月二十九日から六月三十日までワシントンで行われた日航機のニューヨーク乗入れに伴う協議は双方の合意に達せず六月末の會議を最後に休會に入つた。次回の交渉は將來適當な時期に行われる。



◆九月一日からオ州で實施されるセールス・タキスについて、小賣業者は七月十五日までにパーミット申請を行なわねばならないが、このパーミット申請書式にかき入れる点でむつかしいという向きは、オ州政府リタール・セールス・タキス・ブランチにその旨申出ればいつでも當局から人を送つて記入をヘルプしてくれることになつている。

Personal Notes Across Canada

Marriages

—Photos by Jack Hemmy.

ISHII — TAMANE

Toronto, Ont.

Smiling and signing are Mr. and Mrs. Arthur Asho Ishii. The bride is the former Miss Tomo Tamane, daughter of Mr. and Mrs. Kiyoshi Tamane of Toronto. The groom is the son of Mrs. Aso Ishii of Osaka, Japan.

The happy couple were married at St. Clements Anglican Church with the Rev. G. R. Stanley officiating. After a reception held at the Nikko Garden, the couple left on a motor trip in the U.S. A. They will reside in Kapuskasing, Ontario.

* * *

YONEMITSU-IWASE

Toronto, Ont.

Mrs. Yoshi Iwase of Vancouver announces the marriage of her daughter, Yoko, to Mr. Mitsugi Yonemitsu, son of Kyuemon Yonemitsu of Kagoshima, Japan, on May 6, 1961 at St. John's Chapel. Officiating was Monsignor Kyte. A reception followed at China House on Eglinton Ave. in Toronto.

* * *

FUJINO-KATO

Hamilton, Ont.

Christ Cathedral Church on June 24th, 1961 was the setting for the marriage of Miss Rose Ritsuko Kato and Mr. Matthew Takumi Fujino, son of Mr. and Mrs. Ikki Fujino of Hamilton, Ontario. The nuptial vows officiated by the Reverend Ken Imai. A reception followed at the Grange.

FUKUMOTO-KAWAMOTO

Toronto, Ont.

On June 3, 1961 at the Toronto Buddhist Church, Miss Kinuye Kawamoto, daughter of Mr. Chujiro Kawamoto of Toronto, became the bride of Mr. Joe Naoyuki Fukumoto, son of Mr. and Mrs. Keizo Fukumoto of Calgary, Alta. Ceremony was officiated by the Rev. Newton Ishiura.

Receptions were held at Toronto and Calgary. Sewanins were Mr. and Mrs. Hiroshi Tomimoto and Mr. Mataemon Fujita. The happy couple will reside in Calgary.

* * *

MULLIS-SADA

Saskatoon, Sask.

Knox United Church in Saskatoon was the setting on June 24, 1961 for the marriage of Dr. Mitsuko Sada, daughter of Mr. and Mrs. Taneji Sada of Toronto, to Mr. Gerald Stuart Mullis, son of Mr. and Mrs. Eric Bradshaw Mullis of Birmingham, England. The Reverend A. G. S. Edworthy officiated the vows.

The bride was attended by Dr. Kathleen Fullerton, while the groom's best man was Mr. Dennis Edwards. Ushers were Messrs. James Yourk and Ernie Fryz. A reception followed at the home of Dr. and Mrs. I. M. Hilliard. Following a motor trip through the U.S., the couple will take residence at Kingston, Ontario.

LOADER-SATO

Belleville, Ontario

A lovely candlelight ceremony on June 17, 1961 at Bridge Street United Church joined in marriage Miss Mary Sato, daughter of Mr. and Mrs. Peter Sato of Belleville, and Mr. Albert James Loader, son of Mr. and Mrs. Reginald Loader also of Belleville. Officiating was performed by the Reverend Harry M. Davis.

The lovely bride was attended by Miss Kay McGowan as maid of honor, and Miss Ann Loader and Miss Esther Sato as brides maids. Sweet little Miss Lois Tani of Montreal, cousin of the bride, was flower girl.

Mr. Reg Loader, brother of the bridegroom, was groomsman, while Messrs. Bruce Lowery and Ronald Loader, another brother of the bridegroom, were ushers.

The reception was held at the "Montrose" home of Mr. and Mrs. R. B. Graham. Mr. and Mrs. Loader will reside at Belleville R.R. 3.

* * *

KOBAYASHI-ADACHI

Toronto, Ont.

St. Ann's Anglican Church was the setting for the marriage of Miss Jean Misabo Adachi, daughter of Mrs. Ayako Adachi of Toronto, to Mr. Fred Eiji Kobayashi, son of Mrs. Shizu Kobayashi of Montreal, on July 1, 1961. The Reverend Ken Imai officiated the service.

After a reception held at the Nikko Garden, the happy couple honeymooned to Washington. They will make their home in Montreal.

* * *

SHIMIZU-HAYASHI

Winnipeg, Man.

The Reverend Y. Ogura officiated the marriage of Miss Yuriko Lillian Hayashi, daughter of Mr. and Mrs. Kiyotaka Hayashi of Raymond, Alberta, and Mr. Toshiaki Arthur Shimizu, son of Mr. and Mrs. Toshio Shimizu of Winnipeg, Manitoba, on May 27, 1961 at the Norwood United Church in Winnipeg.

Reception was held at the Marlboro Hotel. The Rev. and Mrs. Y. Ogura were sewanins.

* * *

SANO-NAKAMURA

Toronto, Ont.

Miss Setsuko Suzy Nakamura, daughter of Mr. and Mrs. Ryotaro Nakamura of Toronto, became the bride of Mr. George Masao Sano, son of Mr. and Mrs. Kumao Sano of Michigan, on June 24, 1961 at the Toronto Buddhist Church with the Rev. Newton Ishiura officiating. Reception was held at the Mah Jong Tea House.

Births

LONDON, England.—Dr. and Mrs. T. Izukawa of London, England are happy to announce a new arrival, Terumi Anne on May 11, 1961. A sister to Dennis.

* * *

TORONTO. — The Reverend and Mrs. E. S. Yoshioka are happy to announce the birth of their son, Andrew, on July 3, 1961 at Women's College Hospital.

CHANGE OF ADDRESS

TORONTO.—Mr. and Mrs. Hideo Oshima wish to announce their new address as 692 Old Weston Rd., Toronto 9, Ont. Their new phone number is 763-5315.

Card Of Thanks

We wish to express our appreciation to the Rev. Dr. Shimizu, the Official Board, the Sunday School, the Couples Club, the Young People, the members and adherents of the Toronto Japanese United Church, for their great kindness to us during the past year.

Rev. and Mrs. E. S. Yoshioka

dates and doings

FAREWELL FOR AMB. AND MRS. HAGIWARA

TORONTO.—A farewell party for Ambassador and Mrs. T. Hagiwara will be held at 7:00 P.M. on Friday, July 21 at the Nikko Garden. It will be sponsored by the National and Toronto JCCA.

Anyone wishing to participate in this event please inform the following: T. Kameoka, Issei-bu Secretary—at 368-9934; The New Canadian—EM. 6-5005; Continental Times—EM. 6-1888.

Ambassador Hagiwara is scheduled to leave his Canadian post by the end of July to be the next Ambassador to France, it was reported.

JCCA

NISEI STUDENTS' PICNIC AT INNISFALL

TORONTO. Once again it's time for all good men (and women) to band together at the Nisei Students' Club's annual picnic. The bus will be leaving from Varsity Stadium at 10:30 A.M. SHARP on August 6th for Innisfall Park at Alcona Beach.

Come on out and join the fun! Who knows whom you may meet in the pie-eating contest or what you may win in bingo. Girls, now's the time to show how you can cook. The cost will just be a slight charge to cover travelling expenses.

Nisei Students' Club

WELCOME JAPANESE SCHOOL PRINCIPAL

TORONTO.—The principal of the Japanese Language School in Vancouver, B.C., Mr. Tsutao Sato and his wife are scheduled to visit Toronto arriving on Sunday, July 16th. A welcome party at the Nikko Garden will be held on Monday, July 17th and sponsored by the Gakuyu-Kai. All former members of the Gakuyu-Kai are asked to attend and meet their two teachers. Those attending should inform the following by July 14: Harry Kumano, Matt Matsui and Ken Kutsukake.

Gakuyu-Kai

OBON ODORI AT CHRISTIE PITS TONIGHT

TORONTO. — The Toronto Buddhist Church is sponsoring an Obon Odori night on Saturday, July 8th, 1961 at 7:30 at Christie pits.

Last year, there were over 100 participants — Sunday school pupils, teen-agers, young ladies and grandmothers, even some brave males in gay kimonos and ha-ppi, and thousands of spectators enjoyed the event. This year promises to be a greater show. These groups led by Mrs. Seko will present two new odoris "Nangoku Tosa wo Atonishiti" and "Hana Uta Ondo" besides the very popular "Tanko Bushi, Tsukame Ondo" etc.

In case of bad weather an alternate date of July 15th has been selected.

Yours in Gassho,
Toronto Buddhist Church

WINNERS OF THE KIDO KWAN JUDO RAFFLE

TORONTO.—Here are the results of the Kido Kwan Judo Koen Kai raffle: (1). Mr. Bill Takeda of 16 Bendle, Scarboro—wins the Hi Fi; (2). Mr. Mas Omoto of Cooksville—wins the portable TV; (3). Mrs. Teruo Uyeda of North Bay—wins the portable radio; (4). Mr. Glichman of 89 Balmoral Ave.—wins the clock radio; (5). Mr. Sam Maruno of Islington—wins the table radio; (6). Mr. Tom Kutsukake of 8 Clifford Court, Scarboro—wins the table radio raffle.

K.K.J.I.—R. Kamino

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, JULY 9, 1961
10:00 A.M.—Sunday Church School
10:00 A.M.—English Language Service
"WHEN THINGS GO WRONG"
The Rev. Kenneth K. Matsugu, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, JULY 9, 1961
11:00 A.M.—Morning Service
The Rev. Newton Ishiura
2:00 P.M.—Channel Room Service
(Hokotsu-do)
EVERYONE CORDIALLY INVITED

JUDO EDUCATIONAL CENTRE
BASIC and ADVANCED INSTRUCTIONS of KODOKWAN JUDO
GLEN N. KAWANO — 131 COXWELL AVE., TOR. 8
KODOKWAN 4TH DAN — HO. 3-0736

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY HOUSE
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 300
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-8829 For Reservations EM. 2-4322
128 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
228 QUEEN ST. WEST, TORONTO
EM. 6-4017 — OX. 1-3908 (Res.)

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res. ALpine 5-2302
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res. HEmlock 3-3692

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SAKURA RICE
MARUKIN SHOYU
VINEGAR
SUGAR
EGGS
SUKIYAKI MEAT
MISO
MANY VARIETIES OF SAKE
PHONE EM. 4-7006
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Show Bizz Buzz

By TAEKO

A Hollywood columnist reports that Chinese-French actress France Nuyen will play the role of Tamiko in Hal Wallis' new film "A Girl Named Tamiko." She will appear opposite Laurence Harvey.

The movie will be filmed partly in Japan and partly at Paramount Studios. Filming will begin in mid-November.

France Nuyen's current movie is "The Last Time I Saw Archie," in which she plays the role of Cindy, a Japanese "spy-ette."

* * *

A trade paper recently came out with a full-page ad of the movie "Bridge to the Sun," which is based on Gwen Terasaki's book of the same name.

The ad listed Carrol Baker as the star, with James Shigeta as the co-star. Others in the cast are James Yagi, who is well-known for his TV roles in "Hong Kong," "Hawaiian Eye" and "The Islanders," Emi Florence Hirsh and Nori Elizabeth Hermann.

The movie is a Cite Films Production and will be released by MGM Studios.

* * *

MGM Studios' "Two Loves" is the official United States entry at the Berlin Film Festival, which runs from June 23 to July 4.

Nobu McCarthy has a featured role in this movie. She plays the role of Whareparita, a 15-year-old Maori school-girl who bears Laurence Harvey's children out of wedlock.

Besides Nobu McCarthy and Laurence Harvey, others in the cast of this movie, which is based on Sylvia Ashton-Warner's novel "Spinster," are Shirley MacLaine and Jack Hawkins.

* * *

This past TV season there were four television shows which had an Oriental or Polynesian theme. They were "The Islanders," "Hong Kong," "Adventures in Paradise" and "Hawaiian Eye."

"The Islanders" was cancelled in March, and "Hong Kong" has not been renewed for the next season. "Adventures in Paradise" and "Hawaiian Eye" have been renewed and will be seen again in the fall.

A trade paper recently reported that next season there will be another TV series which will have an Oriental-Polynesian theme. This series is called "Follow the Sun" and its locale will be Hawaii.

"Follow the Sun" will be an island adventure series produced by Twentieth Century Fox Studios. It will be seen on Sunday evenings at 7:30 over the ABC-TV network.

Undoubtedly "Follow the Sun," like "Adventures in Paradise" and "Hawaiian Eye," will be able to utilize a number of Oriental actors and actresses because of its Hawaiian locale.

* * *

Yuki Shimoda and Bob Okazaki will both have roles in the movie "Seven Women from Hell," which will be filmed on the island of Kauai in Hawaii.

The movie concerns the Japanese occupation of New Guinea during World War II and stars John Kerr, Cesar Romero and Pilar Seurat.

* * *

MGM Studios is reported to be negotiating for Melchior Lengyel's 50-year-old drama "The Typhoon." MGM wants French actress Simone Signoret and James Shigeta to star in the film, with Etienne Perier, who directed "Bridge to the Sun" as the director.

The story of "The Typhoon" concerns a Japanese diplomat and his Caucasian mistress.

C. Y. Lee, author of the book "The Flower Drum Song," stated to a reporter that he feels the movie version of "Flower Drum Song" will give a much better portrayal of San Francisco's Chinatown and its people than does the musical play.

He stated that the physical limitations of a theatre stage simply cannot duplicate what a motion picture can.

As an example he cited the fact that the annual Chinese New Year's festival, was filmed on the spot at this nationally known San Francisco tourist attraction.

* * *

The current stage version of "Flower Drum Song" was in Toronto, Canada recently, where it played to capacity crowds at the O'Keefe Centre despite the fact that the musical received lukewarm reviews from the Toronto critics.

As was the case elsewhere, the Toronto critics felt that "Flower Drum Song" was not one of Rodgers and Hammerstein's better efforts. They felt that it was not up to the standards of previous R&H offerings such as "Oklahoma," "South Pacific" and "The King and I."

* * *

Ross Hunter, producer of "Flower Drum Song," is trying to obtain the screen rights to C. Y. Lee's novel "Lover's Point." A Japanese waitress-prostitute plays an important part in this novel.

* * *

Warner Brothers' new movie "A Majority of One" is expected to open in New York around Christmas and will probably open in other parts of the country around January of next year. Alec Guiness and Rosalind Russell have the leads in this story about a Japanese businessman and a Jewish widow from Brooklyn.

English subtitles will be used frequently in "A Majority of One" because the film version uses far more Japanese dialogue than did the stage play.

* * *

Popular Japanese songstress Izumi Yukimura is rumored to be engaged to an American, according to Dick Gima, Honolulu newsman, who said he read such information in a Japanese magazine called Shukan Myojo. No mention was made as to who this American is.

Gima stated that Izumi's former boy-friend was Anglo-Japanese actor Mickey Curtis, who used to be one of Japan's leading rock and roll singers. Curtis is now concentrating on straight dramatic acting rather than rock and roll singing.

* * *

Japanese singer Reiko Hashimoto, who is married to author-humorist Jack Douglas, announced on Jack Paar's TV show that she and her husband are expecting a blessed event sometime in the near future.

Miss Hashimoto explained that if the baby is a boy, his name will be Yukio. If a girl, her name will be Yukiko.

Miss Hashimoto replied that the child will have an American surname, so she wanted a Japanese first name.

Free lance photographer Mark Shaw, husband of singer Pat Suzuki, took the picture which is the latest official portrait of Mrs. Jacqueline Kennedy.

The Associated Press distributed the picture to the various newspapers across the country, and the same picture graces the cover of the July 4 edition of Look magazine. The photograph shows Mrs. Kennedy reclining and resting her face in the palm of her hand.

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, Kei TSUMURA, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST.
EMpire 6-5005

? Influenced Truman ?

TOKYO.—A Japanese army intelligence officer said recently his report that "Russia and Red China were ready if necessary to wage total war" in Korea influenced President Truman's decision to dismiss Gen. Douglas MacArthur.

Maj. Torao Hino said in an article published by the weekly magazine Gendai that his secret report to Washington helped make up Truman's mind.

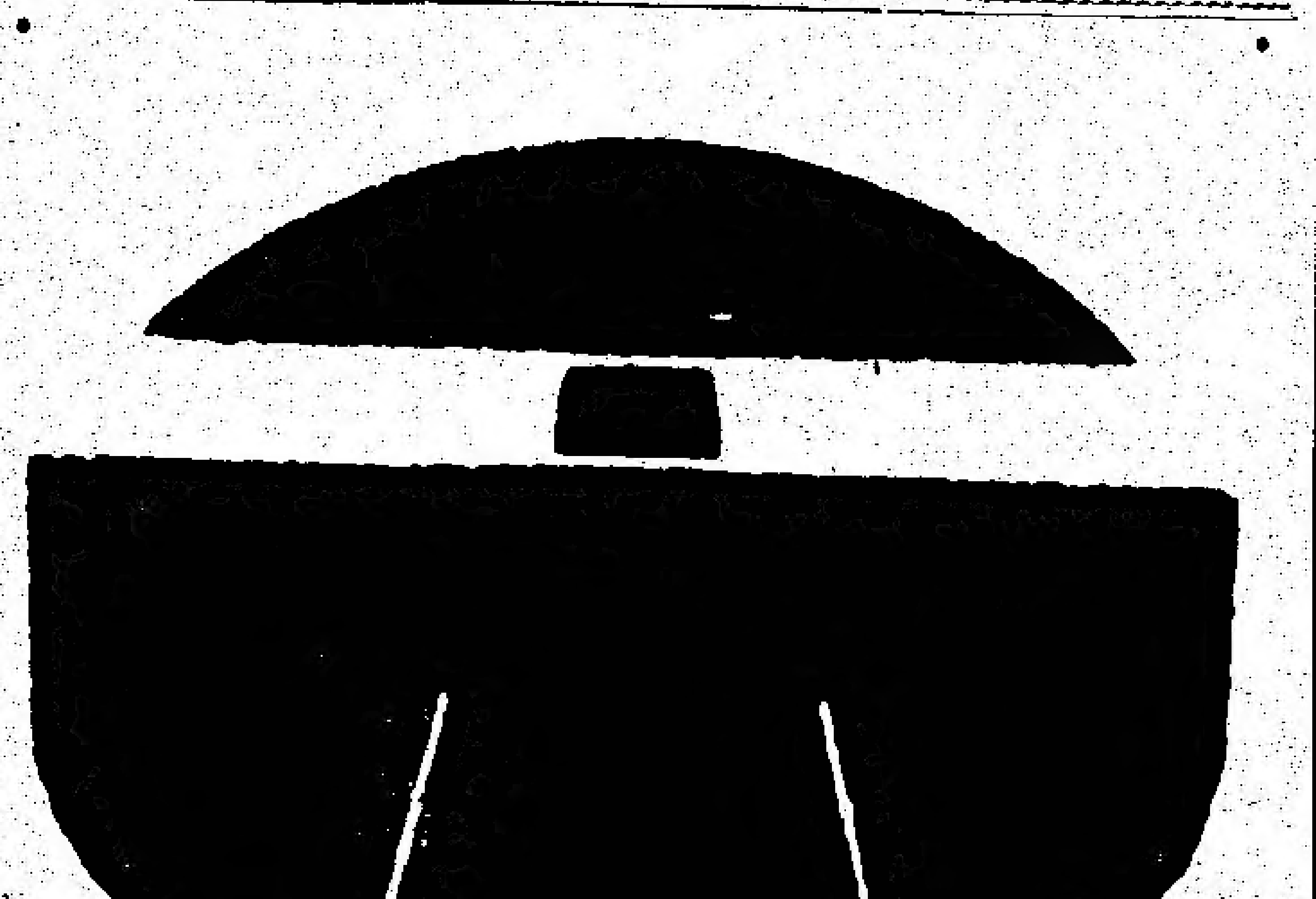
Hino said he sent detailed information on the numbers and disposition of troops—including 33 divisions in Manchuria—that the Communist were ready to throw into an all-out war.

"This information probably helped prevent World War III by causing the removal of General MacArthur," he said.

Hino said he got his information from a Nationalist Chinese agent.

KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 103
WA. 1-6686 OX. 9-2280 (Res.)
9 College St., Toronto

CITY DRIVING SCHOOL
$3.00 per hour
DRIVE ON YOUR FIRST LESSON
TRIAL WITH NO OBLIGATION
"Free" Classroom Instruction
463 BLOOR ST. W.
LE. 2-3656

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

ALL-WAY ROOFING SERVICE
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO OX. 9-5941 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100